

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 502

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Failliten. — Nachlassverträge. — Concordata. — Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Frankreich. — Relations commerciales entre la Suisse et la France. — Unsere Handelsbeziehungen mit Frankreich, Oesterreich-Ungarn, Portugal und Spanien. — Nos relations commerciales avec l'Autriche-Hongrie, l'Espagne, la France et le Portugal. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mit Hinweis auf bez. Publikation in Nr. 430 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Dezember 1902 und gestützt auf die Bestimmungen von Art. 855 O. R. wird hiemit die Amortisation der Lebensversicherungspolize Genévoise, Nr. 12726, ausgestellt auf den Namen des Herrn Harald Walker, Apotheker, in St. Moritz verfügt. (W. 130)

St. Moritz, den 20. Dezember 1905.

Für das Kreisgericht Oberengadin:
P. Steffani-Stoppani.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt a. G. zu Karlsruhe.

An Stelle des bisherigen J. Suter, Tierarzt in Liestal, wird als Rechtsdomizilsträger für den Kanton Baselland ernannt: H. Schweizer, Tierarzt in Liestal. (O. 124)

Basel, den 20. Dezember 1905.

Die Sub-Direktion für die Schweiz:
H. Siebert.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schnidscheine, Bausätze etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Btügen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige bewohnen.

Kt. Zürich.

Konkursamt Riesbach in Zürich V.

(2145*)

Gemeinschuldner: Bleuler, Julius, von Zürich, Tapetenhandlung, Bahnhofstrasse 38, in Zürich I, wohnhaft in Nr. 7 Bellerivestrasse in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 28. Dezember 1905, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Weisses Kreuz, Seefeldstrasse 5, in Zürich V. Eingabefrist: Bis 20. Januar 1906.

Kt. Zürich.

Konkursamt Riesbach in Zürich V.

(2161*)

Gemeinschuldner: Pirker, Johann, Agent, von Althöfen (Kärnten), wohnhaft gewesen Höschgasse 51, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1905.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes). Eingabefrist: 12. Januar 1906.

Kt. Luzern.

Konkursamt Ruswil.

(2173)

Gemeinschuldner: Ziswiler, Alois, Bauschreiner, auf Wiederheim, von und in Buttisholz.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 14. Dezember 1905.

Eingabefrist: Bis und mit 12. Januar 1906.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und für die daherigen Kosten hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Nidwalden.

Konkursamt des Kantons in Stans.

(2160)

Gemeinschuldner: Flühler, Gottlieb, Mitglied der Kollektivgesellschaft «Flühler & Odermatt», Besitzer der Liegenschaft Mettler in Obbürgen.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Dezember 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. Dezember 1905, nachmittags 1 Uhr, im Hotel zur Krone in Stans.

Eingabefrist: Bis 23. Januar 1906.

Kt. St. Gallen.

Konkursamt Tablat.

(2158)

Gemeinschuldner: Huber, Alois, Alt-Wirt, Heiligkreuz, Langgasse, landesflüchtig.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1905.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: 6. Januar 1906.

Kt. Graubünden.

Konkursamt Davos.

(2166)

Gemeinschuldner: Buol, Caspar, Metzgermeister, in Davos-Platz.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Januar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Davos.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Januar 1906.

Kt. Aargau.

Konkursamt Brugg.

(2167)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Bad Schinznach (Aargau).

Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1905.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. Januar 1906, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale in Brugg.

Eingabefrist: Bis und mit 23. Januar 1906.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern.

Konkurskreis Biel.

(2181)

Gemeinschuldner: Ritter, Oscar, gewesener Wirt und Negotiant, in Bözingen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Januar 1906.

Konkursrechtliche Nachlassliquidation Oscar Ritter:

C. Tschäppät, Notar, Biel.

Kt. Bern.

Konkursamt Laufen (Jura).

(2174)

Gemeinschuldner: Kindler, Ernst und Adelheid, geb. Strub, Konfektion, in Laufen.

Datum der Auflage: 23. Dezember 1905.

Anfechtungsfrist: Bis 2. Januar 1906.

Ct. de Berne.

District de Moutier.

(2179)

Failli: Spérisen, Victor, ancien hôtelier, à Moutier.

Délai pour intenter l'action en opposition: Jusques et y compris le 2 janvier 1906.

Moutier, le 20 décembre 1905.

L'administrateur de la faillite:

Ed. Delévaux, notaire.

Kt. Solothurn.

Konkursamt Solothurn.

(2159)

Gemeinschuldner: Baumann, Adolf, von Ober-Diessbach, Bern, Mechaniker, in Solothurn, Inhaber der Firma «Ad. Baumann», Velohandlung und Reparaturwerkstätte, in Solothurn.

Anfechtungsfrist: Bis 2. Januar 1906.

Ct. del Ticino.

Ufficio dei fallimenti di Lugano.

(2172)

Fallito: Haubensak, Berta, in Lugano.

Data del deposito: 23 dicembre 1905.

Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 2 gennaio 1906.

Seconda adunanza dei creditori: 12 gennaio 1906, alle ore 3 pomeridiane, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti in Lugano.

Ct. de Vaud.

Office des faillites d'Orbe.

(2169)

Failli: Lapiere, Auguste, tanneur, à Orbe.

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 janvier 1906.

Kt. Wallis.

Konkursamt Brig in Naters.

(2165)

Gemeinschuldner: Ferrero, Jakob, Wirt, in Naters.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Januar 1906.

Ct. du Valais.

Office des faillites de St-Maurice.

(2164)

Failli: Vignale, E., talleur, ci-devant à St-Maurice, actuellement en fuite.

Délai pour intenter l'action en opposition: 2 janvier 1906.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève.

(2183)

Failli: Regamey-Favre, Paul, épicière, Rue de Carouge, 86.

Délai pour intenter l'action en opposition: 2 janvier 1906.

Abänderung des Konklokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Konklokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Bern.

Office des faillites de Porrentruy.

(2163)

Failli: Henzelin, Léon, fabricant d'horlogerie ci-devant à Porrentruy. Date du dépôt à l'office des faillites de Porrentruy: 23 décembre 1905. Délai pour intenter l'action en opposition: 2 janvier 1906.

Kt. Aargau.

Konkursamt Kulm.

(2175*)

Im Konkurs über Klaus-Suter, Johann, Holzwollfabrikant, von Schmiedrued, in Schöffland, hat die tit. Bank in Zofingen nachträglich ein Kapital von Fr. 4000 angemeldet, für welches sich der Konkurs als Bürge und Mitschuldner verpflichtet hat.

Die Forderung ist in V. Klasse kolloziert. Anfechtungsfrist: Bis 2. Januar 1906.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich.

Konkursamt Wiedikon in Zürich III.

(2170)

Gemeinschuldner: Burkhard, Heinrich-Theodor, Kaufmann, von Richterswil, wohnhaft in Altstetten, früher in Thalwil. Datum der Konkursöffnung: 15. November 1905. Einspruchsfrist: Bis 2. Januar 1906.

Aviso di deposito di Conto di Riparto.

Ct. del Ticino.

Ufficio dei fallimenti di Lugano.

(2171)

Fallimento: Giacomo, Teresa, Maglio di Tolla. Data del deposito: 23 dicembre 1905. Termine per le opposizioni: 2 gennaio 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern.

Konkursamt Kriens und Malters in Kriens.

(2168)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft der Dampfziegelei & Cementwarenfabrik Kriens. Datum des Schlusses: 20. Dezember 1905.

Kt. Aargau.

Konkursamt Zofingen.

(2176/77)

Gemeinschuldnerin: Firma B. von Arx & Sohn, Wollhutfabrik in Zofingen. Gemeinschuldner: Portmann, Josef, gewesener Wirt zum Löwen in Oftringen. Datum des Schlusses: 20. Dezember 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

Kt. Zürich.

Konkursamt Horgen.

(2156¹)

Aus dem Konkurs der Firma R. & J. Heusser zur Mühle in Horgen kommt Donnerstag, den 28. Dezember 1905, abends 4 Uhr, im Gasthof zum Meierhof in Horgen gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung: Ein Schuldbrief per Fr. 25,000, dat. 23. Februar 1901, haftend auf dem Heusserschen Mühlegewerb in Horgen.

Kt. Bern.

Konkursamt Interlaken.

(2162)

Im Konkurs des Weber, Alfred, Bäckermeister, in Lüttschenthal, wird Freitag, den 26. Januar 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, in der Wirtschaft zur Station in Lüttschenthal auf eine erste Steigerung gebracht: Ein Stück Matt- und Ackerland, Bodenacker genannt, an der Stegmatte in Lüttschenthal, Halte laut Grundsteuerregister 18 Aren 66 m², samt zugehörigem Bergrecht an der Alp Hintisberg. Grundsteuerschätzung: Fr. 650. Die Steigerungsbedingung sind vom 15. Januar 1906 an auf dem Konkursamt Interlaken zur Einsicht aufgelegt.

Kt. Aargau.

Konkursamt Kulm.

(2182*)

Zweite Liegenschafts-Steigerung.

Im Konkurs über Klaus-Suter, Johann, Holzwollfabrikant, von Schmiedrued, in Schöffland, wird Mittwoch, den 24. Januar 1906, nachmittags 1 Uhr, im Gasthof zum «Ochsen» in Schöffland über nachgenannte Grundstücke eine zweite Steigerung abgehalten:

- 1) Zirk 3 ha 70 Aren Holzland im Gschnett, Gemeindebann Schöffland. Schätzung: Fr. 4428. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8570.
- 2) Zirk 11,53 Aren Ackerland im Suhrtal, Gemeindebann Schöffland. Schätzung: Fr. 50.

Höchstes Angebot auf beide Grundstücke an der ersten Steigerung: Fr. 6000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. Januar 1906 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe.

(B.-G. 286—297 n. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Bern.

District de Moutier.

(2180)

Débitur: Brahier, Auguste, fabricant de hottes, à Lajoux. Date du jugement accordant le sursis: 15 décembre 1905.

Commissaire aux sursis concordataires: M^e E. Frepp, notaire, à Moutier. Délai pour les productions: Jusqu'au 16 janvier 1906.

Assemblée des créanciers: Lundi, 5 février 1906, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Corf, à Moutier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 24 janvier 1906 dans l'étude du commissaire.

Ct. de Vaud.

Président du tribunal d'Aubonne.

(2178)

Débitur: Messieux, Henri, négociant, à Gimel. Date du jugement accordant le sursis: 19 décembre 1905.

Commissaire aux sursis concordataires: Ph. Moret, préposé, à Aubonne. Délai pour les productions: 12 janvier 1906.

Assemblée des créanciers: Lundi, 29 janvier 1906, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Aubonne.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern.

Gerichtspräsident II von Bern

(2184)

(als erstinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Burkhard, Ernst, Wirt zum Restaurant Kirchenfeld, in Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 5. Januar 1906, nachmittags 2 1/2 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten II von Bern (Amthaus, I. Stock, Zimmer Nr. 14).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Frankreich.

Das französische Parlament hat im Hinblick auf die am 1. Januar 1906 beginnende Anwendung des neuen schweizerischen Gebrauchsstarifs ein Gesetz angenommen, durch welches der Minimaltarif abgeändert wird. Die Aenderung besteht darin, dass provisorisch vom 1. Januar bis 1. April 1906 mit einigen Ausnahmen die Zollermässigungen aufgehoben werden, die im Jahre 1895 zugunsten einer Reihe schweizerischer Exportartikel vorgenommen wurden. An die Stelle der betreffenden Ansätze treten für die genannte Zeit wieder diejenigen, die der Minimaltarif von 1892 ursprünglich enthielt und die vom 1. Februar bis 31. Dezember 1892 angewendet wurden. Diese provisorischen Ansätze sind nachstehend aufgeführt.

Was die Einfuhr in die Schweiz betrifft, so wird provisorisch auf die französischen Erzeugnisse während der genannten Zeit der bereits erwähnte, am 1. Januar 1906 allgemein in Kraft tretende neue Gebrauchs-tarif angewendet werden.

Provisorische Zölle

für die Einfuhr in Frankreich vom 1. Januar bis 1. April 1906.

Tarif-Nr.	Artikel	Einheit	Minimaltarif Fr.
35 ter	Kondensierte Milch mit weniger als 40 % Zucker-zusatz	100 kg	6.—
36	Hartkäse, sogenannter Gruyère oder Emmentaler mit Einschluss von bernese und petit bernois, Greyerzerkäse, Saanenkäse, Shrinz- und andere Spälenkäse	100 "	15.—
380	Anderer Hartkäse	100 "	12.—
459	Näh-, Stiek- und Posamentierseide, Seide für den Kurzwarenhandel und andere, gefärbt	100 "	400.—
459	Gewebe und Tücher (Foulards), Krepp, Tüll und Posamenterie aus reiner Seide	100 "	400.—
459 bis	Wirkwaren aus Seide und Halbseide (ausgenommen Handschuhe und Wirkwaren am Stück) mit Einschluss der Kleider oder Bestandteile von solchen, fertig oder nicht	100 "	500.—
497	Stickereten auf Baumwollgewebe	100 "	Zoll für das Grundgewebe mit Zuschlag v. Fr. 800 p. 100 kg netto vom Gesamtgewicht
497	Uhrwerke zu Taschenuhren ohne Gehäuse: Werke und Gangwerkträger (porte-échantillons), roh vorgearbeitete oder fertige, ohne Spur des Einsetzens der Hemmung	p. Dutzend	1.—
498	Werke und Gangwerkträger mit eingesetzter Hemmung oder auch nur mit Spur des Einsetzens der Hemmung, aber weder vergoldet, versilbert noch vernickelt:		
	Mit Zylinderhemmung	"	5.—
	Mit Anker- oder anderer Hemmung	"	8.—
aus 499	Uhrwerke, ganz fertige, vergoldet, versilbert oder vernickelt:		
	Mit Anker- oder anderer Hemmung	"	36.—
aus 500	Taschenuhren, fertige, ohne kompliziertes System: Mit goldenen Gehäusen, mit Anker- oder anderer Hemmung	per Stück	4.25
500 bis	Mit silbernen Gehäusen:		
	Mit Zylinderhemmung	"	1.25
	Mit Anker- oder anderer Hemmung	"	1.75
500 ter	Mit Gehäusen aus unedlem Metall:		
	Mit Zylinderhemmung	"	— 75
	Mit Anker- oder anderer Hemmung	"	1.25
	Taschenuhren, komplizierte (Repetieruhren), Uhren mit unabhängigem Sekundenzähler, ohne Unterscheid des Hemmungssystems; Taschencronometer:		
501	Mit goldenen Gehäusen	"	15.—
501 bis	Mit silbernen Gehäusen	"	8.—
501 ter	Mit Gehäusen aus unedlem Metall ¹⁾	"	5.—
501 quater	Chronographen (ohne Unterschied des Hemmungssystems):		
	Mit goldenen Gehäusen	"	15.—
	Mit silbernen Gehäusen	"	8.—
	Mit Gehäusen aus unedlem Metall ¹⁾	"	5.—
503	Gehäuse zu Taschenuhren, fertige:		
	Aus Gold	"	1.25
	Aus Silber	"	— 60
	Aus unedlem Metall ¹⁾	"	— 25
503 bis	Gehäuse zu Taschenuhren, rohe:		
	Aus Edelmetall	100 kg	500.—
	Aus Nickel, Neu- oder vernickeltem Metall	100 "	100.—
	Aus anderem gemeinen Metall	100 "	50.—

¹⁾ Als goldene oder silberne Gehäuse werden behandelt die Gehäuse mit Verzierungen aus Gold oder Silber oder mit vergoldeten oder versilberten Verzierungen.

Tarif-Nr.	Artikel	Einheit	Zölle (Minimaltarif) Fr.
507 P	Spielwerke, Musikdosen, von 20 cm Länge und darüber	100	45.—
508	Kleine Musikdosen, unter 20 cm Länge	100	90.—
512 bis	Hydraulische Rad-, Kolben- und Turbinenmaschinen, Pumpen, Ventilatoren, im Gewichte von:		
	250 kg und darüber	100	10.—
	Unter 250 kg	100	15.—
524	Dynamo-elektrische Maschinen, im Gewichte von:		
	1000 kg und darüber	100	20.—
	50 bis 1000 kg	100	30.—
	10 bis 50 kg	100	80.—
527 bis	Kühlapparate, im Gewichte von:		
	250 kg und darüber	100	15.—
	Unter 250 kg	100	25.—
536	Indukten für dynamo-elektrische Maschinen und einzelne Teile, wie volle oder leere Spulen, aus Metall, mit isoliertem Kupfer umgeben; bearbeitete Teile aus Kupfer, weniger als 1 kg schwer, nummeriert und markiert, zusammengefasst oder getrennt (démontées) für elektrische Apparate	100	75.—
536 bis	Bogenlampen (Regulatoren)	100	75.—

RELATIONS COMMERCIALES

entre la
SUISSE et la FRANCE

Vu le fait que le nouveau tarif d'usage suisse sera mis en application à partir du 1^{er} janvier 1906, le Parlement français a adopté une loi modifiant le tarif minimum. La modification consiste en ce que, dès le 1^{er} janvier jusqu'au 1^{er} avril 1906, les réductions consenties en 1895 en faveur d'une série d'articles suisses d'exportation seront provisoirement supprimées, sauf quelques exceptions. En lieu et place des droits réduits, les droits originels du tarif minimum de 1892, qui furent appliqués du 1^{er} février au 31 décembre 1892, seront remis en vigueur durant la période précitée. Ces droits provisoires sont indiqués ci-après.

En ce qui concerne l'importation en Suisse, le nouveau tarif d'usage suisse, entrant en vigueur d'une façon générale, le 1^{er} janvier 1906, sera provisoirement appliqué aux produits français, au cours de la période en question.

Nombres	ARTICLES	Unité	Tarif minimum Fr. Moitié des droits du sucre raffiné plus
35 ter.	Lait concentré additionné de sucre dans la proportion de moins de 40 %	100 kg	6.—
36	Fromages à pâte ferme dits de Gruyère ou d'Emmenthal y compris les bernésines ou petits bernols, les gruyères, les Saanen, sbrinz et autres spalen	100 "	15.—
	Autres fromages à pâte ferme	100 "	12.—
380	Fils de soie à coudre, à broder, à passementerie, mercerie et autres, teints	100 "	400.—
459	Tissus, foulards, crêpes, tulle et passementerie de soie pure, originaires des pays d'Extrême-Orient	100 "	900.—
	De toute autre origine		
	Tissus et foulards de soie pure	100 "	400.—
	Crêpes, tulle et passementerie de soie pure	100 "	400.—
	Bonneterie, autres objets en tout genre		
	Tous autres objets y compris les vêtements ou parties de vêtements ajustés ou non	100 "	500.—
459 bis	Broderies sur tissus de coton	100 "	Droit du tissu augmenté de 80 francs par 100 kilogrammes sur le poids net total
497	Mouvements de montres sans boîte: Mouvements et porte-échappements à l'état d'ébauche ou de finissage, sans trace aucune de plantage d'échappement	la douzaine	1.—
498	Mouvements et porte-échappements avec échappement fait ou présentant seulement des traces de plantage d'échappement, mais ni dorés, argentés ou nickelés:		
	Si l'échappement est à cylindre	"	5.—
	Si l'échappement est à ancre ou autre	"	8.—
ex-499	Mouvements entièrement finis dorés, argentés ou nickelés:		
	Si l'échappement est à ancre ou autre	"	36.—
ex-500	Montres finies sans complication de système: Avec boîtes en or, si l'échappement est à ancre ou autre	la pièce	4.25
500 bis	Avec boîtes en argent:		
	Si l'échappement est à cylindre	"	1.25
	Si l'échappement est à ancre ou autre	"	1.75
500 ter	Avec boîtes en autre matière non précieuse:		
	Si l'échappement est à cylindre	"	0.75
	Si l'échappement est à ancre ou autre	"	1.25
	Montres compliquées (répétitions), secondes indépendantes quel que soit le genre d'échappement, chronomètres de poche		

Nombres	ARTICLES	Unité	DROITS (Tarif minimum) Fr.
501	Montres avec boîtes en or	"	15.—
501 bis	Montres avec boîtes en argent	"	8.—
501 ter.	Montres avec boîtes en matière non précieuse	"	5.—
501 quater	Chronographes (quel que soit le genre d'échappement):		
	Avec boîtes en or	"	15.—
	Avec boîtes en argent	"	8.—
	Avec boîtes en matière non précieuse	"	5.—
508	Boîtes de montres finies:		
	En or	"	1.25
	En argent	"	0.60
	En matière non précieuse	"	0.25
503 bis	Boîtes de montres brutes:		
	En métal précieux	100 kg	500.—
	En nickel, maillechort ou métal nickelé	100 "	100.—
	En tout autre métal commun	100 "	80.—
507	Carillons, boîtes à musique de 0 m.20 de longueur et au-dessus	100 "	45.—
508	Petites boîtes à musique mesurant moins de 0 m.20 de longueur	100 "	90.—
512 bis	Machines hydrauliques à roues, à piston, à turbines, pompes, ventilateurs, pesant:		
	250 kilogrammes	100 "	10.—
	Moins de 250 kilogrammes	100 "	15.—
524	Machines dynamo-électriques, pesant:		
	1000 kilogrammes et plus	100 "	20.—
	De 50 à 1000 kilogrammes	100 "	30.—
	De 10 à 50 kilogrammes	100 "	80.—
527 bis	Appareils frigorifiques pesant:		
	250 kilogrammes et plus	100 "	15.—
	Moins de 250 kilogrammes	100 "	25.—
536	Induits de machines dynamo-électriques et pièces détachées, telles que bobines pleines ou vides en métal, entonnées de cuivre isolé, pièces travaillées en cuivre pesant moins de 1 kilogramme, numérotées et marquées, ajustées ensemble ou démontées pour machines électriques	100 "	75.—
536 bis	Lampes à arc dites régulateurs	100 "	75.—

1) Seront taxées comme boîtes en or ou en argent, les boîtes en matières communes garnies d'ornements en or ou en argent ou d'ornements dorés ou argentés.

Unsere Handelsbeziehungen mit

Frankreich, Oesterreich-Ungarn, Portugal und Spanien.

Die Bundesversammlung hat am 22. Dezember das Handelsprovisorium mit Oesterreich-Ungarn genehmigt und mit Bezug auf Spanien dem Bundesrat Vollmacht erteilt, das am 1. März ablaufende provisorische Handelsabkommen bis 1. Juli zu verlängern oder eventuell abzuschliessen. Ferner ist von ihr die für fünf Jahre mit Portugal abgeschlossene Handelsübereinkunft ratifiziert und der Bundesrat ermächtigt worden, gegenüber Frankreich vom 1. Januar bis 1. April 1906 den Gebrauchs-tarif in Anwendung zu bringen.

Nos relations commerciales avec

L'Autriche-Hongrie, l'Espagne, la France et le Portugal.

L'arrangement provisoire avec l'Autriche-Hongrie a été ratifié par l'assemblée fédérale le 22 décembre crt. En ce qui concerne l'Espagne, le conseil fédéral a été autorisé à prolonger jusqu'au 1^{er} juillet prochain la validité de l'arrangement provisoire expirant le 1^{er} mars ou éventuellement à le modifier. La convention commerciale conclue pour cinq ans avec le Portugal a été sanctionnée également. Enfin, autorisation a été donnée au conseil fédéral d'appliquer le tarif d'usage à la France, dès le 1^{er} janvier jusqu'au 1^{er} avril 1906.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
	14 déc.	21 déc.	14 déc.	21 déc.
Encaisse métallique	£ 22,197,110	£ 19,266,862	£ 49,399,895	£ 48,911,985
Réserve de billets	20,596,120	17,742,995	6,377,385	7,407,743
Effets et avances	33,678,978	33,892,617	48,688,406	45,638,830
Valeurs publiques	17,238,959	12,798,969		
Banque de France.				
	14 déc.	21 déc.	14 déc.	21 déc.
Encaisse métallique	fr. 9,972,966,640	fr. 9,975,396,321	fr. 4,480,489,420	fr. 4,492,591,155
Portefeuille	838,228,805	854,948,452	963,695,914	995,037,235
Banca d'Italia.				
	20 nov.	30 nov.	20 nov.	30 nov.
Moneta metallica	L. 669,020,888	L. 679,472,782	L. 996,118,950	L. 1,001,761,950
Portafoglio	L. 974,532,003	L. 884,120,385	L. 85,776,617	L. 60,861,659

Annoncen-Pacht:

Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:

Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

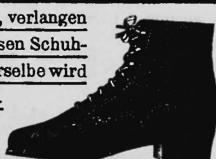
EHE

Sie Ihre Schuhwaren einkaufen, verlangen Sie Preis-Courant meines grossen Schuh-lagers mit 450 Abbildungen. Derselbe wird auf Verlangen jedermann gratis u. franko zugestellt.

Damenpantoffel Stramin, 1/2 Absatz, Nr. 36—42 Fr. 1.80. Frauenwerktagschuhe, solid, beschlagen, Nr. 36—42 Fr. 5.80. Frauensonntagsschuhe, elegant, mit Spitzkappen, Nr. 36—42, Fr. 6.50. Arbeitsschuhe für Männer, solid, beschlagen, Nr. 40—48, Fr. 6.80. Herrenbottinen, hohe mit Haken, beschlagen, solid, Nr. 40—48, Fr. 8.—. Herrensonntagsschuhe, elegant, mit Spitzkappen, Nr. 40—48, Fr. 8.50. Knaben und Mädchenschuhe, Nr. 26—29, Fr. 3.70. (2464.)

Zahlreiche Zeugnisse über gelieferte Schuhwaren im In- und Auslande. Versand gegen Nachnahme. Umtausch franko. 450 verschiedene Artikel. Illustrierter Preis-courant wird auf Verlangen gratis und franko jedermann zugestellt.

H. Rothmann-Ruggenberger, Schuhwaren, Winterthur



Bekanntmachung

Gemäss den Bestimmungen des Art. 191 und 192 B. P. R. wird hiemit öffentlich bekannt gegeben, dass am Berninapass zwei wertvolle Ringe gefunden wurden, nämlich:

- 1 goldener Ehering mit Initialen und Datum.
- 1 goldener Ring mit Edelsteinen.

Mit Schlussnahme vom 16. Dezember 1905 hat der Kreisgerichts-Ausschuss Obereingadin, Frist bis 30. September 1906 angesetzt, innert welcher Zeit der rechtmässige Eigentümer gegen Ausweis, Entrichtung der ergangenen Kosten und des Finderlohnes die Gegenstände bei gefertigtem Amte in Empfang nehmen kann.

St. Moritz, den 20. Dezember 1905.

Kreisamt Obereingadin;
P. Steffani-Stoppani,
Landammann.

(2698.)

Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, Genève

Le paiement du coupon n° 27 d'obligations Emprunt de 1892 au 1^{er} janvier 1906 de fr. 11.25 a lieu dès cette date:

à Bâle: chez MM. Kaufmann et Cie., banquiers;
à Berne: à la Banque Commerciale;
à Lausanne: à la Banque d'Escompte et de Dépôts;
chez MM. Ch. Masson & Co, banquiers (Société en commandite);
à Genève: à la Banque de Genève; (2696)
au Comptoir d'Escompte;
chez MM. d'Everstag et Juvet, banquiers;
au siège social de la Compagnie, à Sécheron.

CHÈQUES POSTAUX

(Service des chèques et des virements postaux)

Timbres en caoutchouc pour imprimer l'arrondissement postal et le numéro du compte de chèques sur papier à lettres, factures, etc.

Prix depuis 1 fr. Prospectus spécial à tout le monde.

M. E. MEMMEL, Bâle, fabriqué de timbres en caoutchouc

Bäumlein-Gasse 14 — Téléphone 1874. (2699)

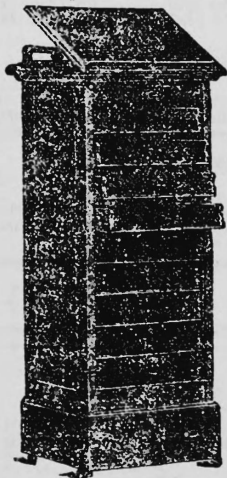
Meistermässig gearbeitet
Zweckmässig im Gebrauch
— Preiswürdig im Ankauf —
sind die (2633;)

Stolzenberger

Bureau-Artikel

Illustr. Katalog umsonst u. postfrei
Schenkel-Wyss
Stolzenberger General-Vertretung
Zürich II, Tödi-Strasse 65
Postfach Soltau.

**Akten-, Papier- und
Katalog-Schränke**



mit Rolljalousie, für Geschäftsleute, Notare, Fürsprecher, Aerzte etc., in verschiedenen Grössen u. Ausführungen. Ausserst praktisch u. beliebt. Sehr mässige Preise. (2621;)
Illustr. Katalog auf Verlangen.

Kaiser & Co., Bern

Junger, verheirateter

Buchhalter

mit schöner Handschrift, mit allen Bureauarbeiten gut bewandert und mehrere Jahre in grösserem Geschäft tätig, sucht per Ende Januar 1906 dauernde und gute Stelle. Offerten sub Chiffre Z U 12370 an Rudolf Mosse, Zürich. (2700)

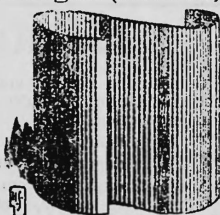
Junger Mann, 28 Jahre, unverheiratet, technisch gebildet, sucht

überseeische Stellung

Offerten sub Chiffre Z F 12331 an Rudolf Mosse, Zürich. (2689;)

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1061)
Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle. Rolljalousien, automatische. Holzrollladen aller Systeme. Verlangen Sie Prospekte!

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)
An Küng-Hösl, Johann, Käsehandlung, von Oberurnen, in Netstal.
Forderungseingaben in sein Haus.
Die Schuldpflicht für den Debitoren hört nach einem Jahr nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termines unterlassen worden ist.

Glarus, den 23. Dezember 1905.

Namens der Regierungskanzlei,

(2701)

Der Ratsschreiber: B. Trümpy.

Rückzahlung der Aktien und Genussscheine der Jura-Simplon-Bahn

Gemäss Beschluss der Aktionärversammlung der ehem. Jura-Simplon-Bahn vom 29. November 1905 und dem uns von der Liquidationskommission der Jura-Simplon-Bahn erteilten Auftrag werden die Prioritätsaktien, Stammaktien und Genussscheine der genannten Gesellschaft (2692)
vom 31. Dezember 1905 an

wie folgt zurückbezahlt:

die Prioritätsaktien à	Fr. 535. 95
die Stammaktien » »	214. 35
die Genussscheine » »	16. 55
bei der Hauptkasse der Schweizer. Bundesbahnen in Bern	
der Kreiskasse I » » » »	Lausanne
» II » » » »	Basel
» III » » » »	Zürich
» IV » » » »	St. Gallen

sowie bei den Kassen der grösseren Schweizer. Bankintstitute.

Bern, den 21. Dezember 1905.

Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen.

4 1/2 % Anleihen I. Hypothek von Fr. 1,500,000

der

Appenzellerbahn-Gesellschaft

Die Inhaber von Interimsscheinen des obgenannten Anleihe werden hiermit benachrichtigt, dass infolge der Verweigerung der Bewilligung zum Bau der Linie Herisau-St. Gallen durch den h. Bundesrat und durch die Abweisung unseres hiegegen ergriffenen Rekurses seitens der Bundesversammlung der Bau der Bahnlinie, für welche das Anleihen bestimmt war und demnach auch die Bestellung der vorgesehenen Hypothek definitiv unmöglich geworden ist.

Infolgedessen sieht die Verwaltung der Appenzellerbahn sich genötigt, den Inhabern der betreffenden Interimsscheine den Betrag ihrer Einzahlungen samt Zinsbetreffnis auf Anfang Januar 1906 wieder zur Verfügung zu stellen.

Die Rückzahlung erfolgt inklusive laufenden Zins mit Fr. 1022. 50 pro Titel gegen Ablieferung der quittierten Interimsscheine vom 2. Januar 1906 an:

in St. Gallen	an der Kasse des Schweiz. Bankvereins;
in Basel	» » » » » » » »
in Zürich	» » » » » » » »
	» » » » der Aktiengesellschaft Leu & Co;
in Herisau	» » » » der Appenzeller Bank.

Die betreffenden Inhaber sind ersucht, die Rückzahlung bei der von ihnen gewählten Einlösungsstelle bis spätestens den 29. Dezember anzumelden.

Herisau, den 22. Dezember 1905.

Der Verwaltungsrat der Appenzellerbahn.

Mechanische Fassfabriken A.-G.

Zürich und Rheinfelden

Ordentliche Generalversammlung

Betriebsjahr 1904/05

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 30. Dezember, nachmittags 3 Uhr, in das „Hotel zum Schützen“ in Rheinfelden eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll der Generalversammlung vom 17. Dezember 1904.
- 2) Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1. November 1904 bis 31. Oktober 1905. Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag betreffs Eröffnung der Filiale in Bad. Rheinfelden.
- 4) Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Ueber den Aktienbesitz haben die an der Generalversammlung Teilnehmenden sich auszuweisen.

Zutrittskarten werden nur bis Donnerstag den 28. Dezember 1905, abends 6 Uhr, auf dem Hauptbureau der Gesellschaft in Rheinfelden ausgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustkonto, nebst Revisorenbericht liegen den Aktionären vom 15. Dezember ab im Hauptbureau in Rheinfelden zur Einsicht auf.

Rheinfelden, 14. Dezember 1905.

(2643)

Der Verwaltungsrat.

Rhaetische Actienbrauereien in Chur.

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird mit Fr. 20. —, 4 % Dividende, eingelöst bei der Bank für Graubünden in Chur und Filialen, Herren J. Töndury & Cie., Engadinerbank in Samaden und Filialen, der Schweizerischen Volksbank in Uster und Kreisbanken, Herren Guhl & Cie., Bankkommandite in Zürich, und an unserer Gesellschaftskasse. (2693)